

Broj spisa: KSC-BC-2020-05
Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe

Rešava: sudija za prethodni postupak
sudija Nikola Giju

Sekretar: dr Fidelma Donlon

Podnosilac: odbrana

Datum: 5. oktobar 2020.

Jezik: engleski

Stepen tajnosti: javno

Napomene odbrane povodom

statusne konferencije 5. oktobra 2020.

Specijalizovano tužilaštvo

Džek Smit

Branilac optuženog

Julijus von Bone

I. Dnevni red statusne konferencije

1. Odbrana se upozнала sa sadržajem naloga izdatog zajedno s prilogom I o održavanju statusne konferencije 5. oktobra 2020. Odbrana je posebno obratila pažnju na materijale koje Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo) treba da obelodani, kao i rokove za njihovo obelodanjivanje.
2. Odbrana je primila jedan broj dokumenata, koji su obelodanjeni u nekoliko navrata, i želi da iznese svoje napomene o njima, po mogućnosti na zatvorenoj sednici.
3. Odbrana u ovoj fazi neće dati najavu o tome da se poziva na alibi ili neki drugi osnov kojim se isključuje krivična odgovornost, ali zadržava pravo da to učini kasnije tokom postupka.

II. Naznake o potrebnom vremenu za istrage odbrane

4. U ovom trenutku je teško dati bilo kakve naznake o okvirnom vremenu koje će odbrani biti potrebno za istrage koje će voditi. Sigurno je da će istrage biti vođene, a odbrana će dati naznake o potrebnom vremenu čim bude u mogućnosti da to realno proceni. U ovoj fazi je još prerano davati procene, naročito zbog toga što je teško predvideti kako će se dalje razvijati situacija sa kovidom 19 u područjima gde će se voditi istrage.

III. Napomene tužilaštva o režimu redigovanja

5. U načelu, odbrana nema posebne napomene u pogledu predloga režima redigovanja koje je iznelo tužilaštvo. Pošto će se taj režim u istoj meri odnositi i na odbranu, odbrana smatra da se predloženi režim redigovanja može primeniti.
6. Međutim, postoji jedno pitanje koje obe strane u postupku treba da imaju u vidu.
7. Strane u postupku moraju imati na umu da je moguće da se dogodi da i tužilaštvo i odbrana žele da razgovaraju sa istim svedokom, bilo da se radi o svedoku ili o sudskom veštaku, ili pak o izvoru koji može da otkrije informacije o nekom

pitanju, događaju, incidentu ili sl. U tom slučaju, čak i ako se radi o zaštićenom svedoku, bilo bi korisno imati neke smernice kako dalje postupati.

8. To se može dogoditi i tužilaštvu i odbrani. Odbrana veruje da se to može dogoditi i u vreme kada obe strane vode istrage, ali može se dogoditi i nakon što se istrage završe.

9. Odbrana čvrsto veruje da nijedna strana ne može imati monopol na svedoke, veštake ili bilo koje drugo lice koje može biti relevantno za obe strane u postupku. To takođe treba da važi i za izvore koji otkriju dokumentovane informacije ili izveštaje.

10. Ukoliko bi to na bilo koji način moglo uticati na režim redigovanja, tj. ako bi se koristio isti pseudonim, onda odbrana može s tim da se složi. A slaže se i sa bilo kojim drugim načinom. To se ne događa često, ali je teorijski moguće da se dogodi u toku istrage (bilo koje strane u postupku), stoga to treba imati u vidu i bolje je o tome razgovarati sada nego u nekoj kasnijoj fazi postupka.

11. U svakom slučaju, ukoliko bi se to dogodilo, najvažnije je da se valjano zaštite interesi svedoka, veštaka i/ili članova njihovih porodica, kako bi oni bili spokojni.

12. Odbrana nema drugih napomena.

Broj reči u originalu: 602

/potpis na originalu/

Julijus von Bone,

branilac

5. oktobar 2020.

U Hagu, Holandija